



DEPUIS 1968

esfa

Séjours Immersions

13-26
ans

Juniors
Étudiants

2012-2013



Toute l'année :
Séjour à partir
de 2 semaines

Séjours Immersions USA





Cher Monsieur, chère Madame, cher futur participant,

Vous avez entre les mains un dossier d'inscription pour un séjour aux U.S.A.

Avant d'entreprendre de le remplir, nous vous prions instamment de lire soigneusement les feuilles de conseils ci-jointes. Les recommandations que nous y formulons sont d'une importance capitale, les informations que nous y donnons sont le reflet de la réalité.

S'il vous semble impossible de les accepter, alors remettez ce séjour à plus tard, ou envisagez un voyage uniquement touristique. Nous ne manquerons alors pas d'annuler votre pré-inscription et de vous rembourser intégralement les sommes déjà versées.

Si, au contraire, vous considérez qu'il s'agit là de règles "normales" de savoir vivre et que l'esprit de nos séjours correspond à ce que vous escomptez, alors nous serons heureux de vous préparer un séjour que, par avance, nous souhaitons agréable et enrichissant tant sur le plan culturel que linguistique et humain.

Après avoir pris connaissance de ce cahier de conseils (en particulier le chapitre concernant le tabac) et du règlement intérieur joint à ce cahier, remplissez votre dossier en utilisant uniquement des lettres capitales d'imprimerie.

Puis, dans les meilleurs délais, vous nous le retournerez après avoir vérifié qu'il est bien complet, et que vous avez apposé, aux endroits réservés à cet effet :

- La photo d'identité récente en couleur,
- Les 2 photos montrant le participant dans son environnement familial (des photos de famille ou de vacances, par exemple, conviennent parfaitement).

Vous n'oublierez pas d'y joindre votre acompte (si celui-ci n'a pas déjà été effectué, soit par chèque, soit par débit de carte de paiement) et de faire procéder, sans tarder, à la confection d'un passeport si vous n'en possédez pas déjà un.

A réception de votre dossier, nous vous ferons parvenir un accusé de réception d'inscription définitive et de versement valant facture.

Vous souhaitant par avance un séjour heureux et profitable à tous points de vue,

Recevez, nos salutations sincères, cordiales et dévouées,

l'équipe ESFA.



Découvrez "another nation's way of life" en partageant
la vie d'une famille américaine

Vous avez entre 13 et 26 ans, vous souhaitez devenir, pendant quelques semaines,
l'enfant d'adoption d'une famille américaine.

Participez à un de nos séjours aux U.S.A.

Vous ne serez pas durant ce séjour un invité de passage, mais un nouveau membre de
la famille avec tout ce que cet honneur comporte de responsabilités.

Plus vous vous efforcerez de vous intégrer à votre nouvelle famille, plus vous saurez
créer d'occasions d'échanges avec elle, plus l'expérience sera enrichissante pour vous.

Bien sûr, vous améliorerez vos connaissances en langue anglaise; bien sûr, vous ferez
des découvertes touristiques intéressantes. Mais ceci ne doit pas être votre but unique.
Partez avec le désir de créer des liens d'amitié avec une nouvelle famille, d'échanger
des idées, de vivre à son rythme : **c'est à dire d'apporter autant que de recevoir.**

La famille qui vous accueillera offre son hospitalité généreuse de façon absolument
gracieuse, il faudra donc faire l'effort d'adaptation nécessaire, savoir apprécier à sa
juste valeur la générosité d'une famille étrangère, parfois moins fortunée que la vôtre
et adopter le comportement qui s'impose, ne serait-ce qu'en disant merci.

Si tel est votre état d'esprit, si vous placez la découverte humaine avant tout autre
objectif, si vous manifestez un intérêt réel pour les autres : leur langue, leurs coutumes,
leur culture, alors vous saurez tirer profit de vos quelques semaines sur le continent
américain et votre séjour sera bénéfique à tous points de vue.

Bon voyage !!!

SEJOURS INDIVIDUELS SANS ENCADREMENT, NI ACCOMPAGNEMENT FRANÇAIS

Nous proposons toute une gamme de séjour pour des individuels non-accompagnés.

Les tarifs de ces séjours sont proposés hors vol puisque les dates de départ et la durée du séjour sont libres, hormis pour les summer camps où les durées sont fixes.

N'hésitez pas à faire appel à nos services afin de proposer à votre client les passages aériens.

Les voyages s'effectuent seuls et non-accompagnés. Les jeunes sont systématiquement accueillis à leur aéroport final d'arrivée (sauf s'ils ne le souhaitent pas).

Ces aéroports ne sont, pour la plupart, pas desservis directement au départ de Paris. Le participant devra donc être prêt à effectuer seul les formalités d'entrée sur le territoire Américain ou Canadien, un transfert d'appareil, et parfois de terminal dans l'aéroport.

Dans tous les cas les responsables locaux seront les primo référant des jeunes participants une fois arrivés sur place.

Bien évidemment, nos services en France sont disponibles 24 heures / 24 et 7 jours / 7 en cas d'urgence.

Ces séjours s'adressent donc à des jeunes d'une maturité certaine, sachant prendre des initiatives, ayant un bon sens des responsabilités et capables de gérer eux-mêmes leur emploi du temps et ayant, bien sûr, assez d'assurance pour voyager seul.

Deux types de séjours :

- **Horizons Immersion Totale** : séjour en immersion totale en famille hôteesse bénévole. Aucune activité ni excursion programmée autre que celles qui pourront être proposées par la famille hôteesse.
- **Horizons Passion** : Des « Summer camp » pour des vacances actives et linguistiques ; au choix : Surf, Equitation, Multi-aventures Nature, Basket, Tennis, Golf. Nous proposons également des séjours "Ranch & Farm" où le jeune pourra découvrir le quotidien d'une exploitation agricole aux USA, notamment en ranch avec chevaux.



ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS IMMERSION LINGUISTIQUE

Nous vous proposons des séjours en immersion totale en famille hôte.

Ces séjours s'adressent à des jeunes motivés, d'un bon niveau de maturité, ayant une connaissance de la langue certaine, sachant se prendre en charge et particulièrement désireux de s'intégrer et de s'investir au sein d'une famille étrangère.

Ces séjours sont proposés **sans encadrement** par un animateur français.

Le voyage jusqu'à l'aéroport de destination final s'effectue seul. A leur arrivée, le participant est accueilli soit par notre représentant local, soit par la famille hôte, voire par les deux.

Au fil de son séjour, le jeune pourra à tout moment contacter son représentant local. Ce dernier entrera en contact avec lui à plusieurs reprises au fil du séjour afin de s'assurer de sa bonne intégration et de son bien-être.

Aucune activité ou sortie n'est programmée autre que celle que la famille pourra, éventuellement, proposer.

En bref :

- Immersion totale en famille hôte bénévole recrutée par notre correspondant local
- Aucune activité locale ou excursion programmée
- Dates d'arrivée et de départ libres
- Durée du séjour sur place libre (à noter que pour tout séjour supérieur à 4 semaines un accueil dans deux familles distinctes pourra être proposé)
- Suivi et disponibilité du correspondant local à tout moment
- Tarifs proposés hors voyage.



ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS IMMERSION LINGUISTIQUE

Séjours pour inscrits individuels - Sans encadrement Français

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL	DURÉE	AGE	DATES	PRIX PAR PARTICIPANT HORS VOYAGE
USA WISCONSIN Région de Milwaukee	2 à 6 Semaines	15 - 18 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 990 € Semaine supplémentaire : 500 € Aéroport d'arrivée : Milwaukee
USA ARIZONA Région de Phoenix & Tuscon	2 à 5 Semaines	15 - 18 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 990 € Semaine supplémentaire : 500 € Aéroport d'arrivée : Phoenix ou Tuscon
USA TENNESSEE Région de Nashville	2 à 5 Semaines	15 - 18 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 990 € Semaine supplémentaire : 500 € Aéroport d'arrivée : Nashville
USA COLORADO Régions de Denver et Colorado Springs	2 à 4 Semaines	15 - 20 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 990 € Semaine supplémentaire : 500 € Aéroport d'arrivée : Denver ou Colorado Springs
USA SUD PENNSYLVANIE Région de York/Lancaster	2 à 5 Semaines	15 - 18 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée : Baltimore (1)
USA VIRGINIE Région de Virginia Beach & Richmond	2 à 5 Semaines	16 - 18 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée : Norfolk ou Richmond
USA EST PENNSYLVANIE Région de Scranton	2 à 4 Semaines	15 - 18 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée : Scranton - Wilkes Barre
USA GEORGIE Région d'Atlanta	2 à 4 Semaines	15 - 18 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée : Atlanta
USA OREGON Région de Portland	2 à 4 Semaines	15 - 17 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée: Portland (1)
USA TEXAS Régions de Houston & San Antonio	2 à 4 Semaines	15 - 17 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée: Houston
USA NORD DE LA VIRGINIE MARYLAND Région de Washington	2 à 4 Semaines	15 - 17 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée: Washington

Notre organisme étant agréé IATA, nous sommes en mesure d'effectuer les réservations de passages aériens et d'émettre les titres de transport au meilleur prix. NOUS CONSULTER.

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS IMMERSION LINGUISTIQUE

Séjours pour inscrits individuels - Sans encadrement Français

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL	DURÉE	AGE	DATES	PRIX PAR PARTICIPANT HORS VOYAGE
USA MONTANA <i>Régions de Whitefish & Kalispell</i>	2 à 4 Semaines	15 - 17 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée: Kalispell
USA WASHINGTON STATE <i>Région de Seattle</i>	2 à 4 Semaines	15 - 20 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 010 € Semaine supplémentaire : 520 € Aéroport d'arrivée : Seattle
USA FLORIDE <i>Région d'Orlando</i>	2 à 5 Semaines	15 - 18 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 100 € Semaine supplémentaire : 570 € Aéroport d'arrivée : Orlando
USA CALIFORNIE/NEVADA <i>Régions de Lake Tahoe et South Lake Tahoe</i>	2 à 4 Semaines	15 - 17 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 100 € Semaine supplémentaire : 570 € Aéroport d'arrivée : Reno(1),
USA CALIFORNIE <i>Régions de Modesto, Bakersfield</i>	2 à 4 Semaines	15 - 17 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 100 € Semaine supplémentaire : 570 € Aéroports d'arrivée : Sacramento (1) ou Bakersfield
USA CALIFORNIE DU NORD ET DU SUD	2 à 4 Semaines	18 - 26 ans	Toute l'année Libre choix	1ère semaine : 1 200 € Semaine supplémentaire : 600 € Aéroports d'arrivée : selon destination Ontario, San Diego, Sacramento

(1) Certaines villes de séjour étant relativement éloignées de l'aéroport d'arrivée, les inscrits désirant un accueil et une prise en charge à cet aéroport puis y être conduits en fin de séjour devront acquitter un supplément pour couverture des frais de transfert, à souscrire à l'inscription comme suit :

REGION DE SÉJOUR	AEROPORT D'ARRIVÉE ET CODE	FRAIS DE TRANSFERT (Par trajet)
Colorado	Denver (DEN) Colorado Springs (COS)	75 € 120 €
Sud Pennsylvanie	Baltimore (BWI)	120 €
Californie, Lake Tahoe	Reno (RNO)	100 €
Californie, Modesto	Sacramento (SMF)	100 €
Californie du Nord Pour 18 - 26 ans	San Francisco (SFO)	160 €
Californie du Sud Pour 18 - 26 ans	Los Angeles (LAX)	160 €
Oregon	Portland (PDX)	75 €

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS PASSION RANCH & FERME

Séjours ouverts à des jeunes motivés de 16 à 25 ans qui désirent non seulement améliorer leurs connaissances et leur pratique de la langue Anglaise au cours d'un séjour en famille dont ils partageront la vie mais également souhaitent participer activement aux diverses tâches d'une exploitation agricole, viticole ou d'élevage Américaine. Il s'agit là d'une expérience unique, particulièrement enrichissante.

Il n'est pas nécessaire, pour effectuer ce type de séjour, d'avoir une formation spécifique préalable. Il suffit d'être motivé et d'avoir le réel désir de s'intégrer au rythme de vie d'une exploitation agricole ou d'un ranch.

Les séjours peuvent se dérouler n'importe où sur le territoire des États Unis, ils ont une durée de 1 à 4 semaines, au choix des participants qui devront partager les activités de la famille qui les recevra puis, en particulier, participer durant 4 à 6 heures par jour aux travaux de la ferme ou toutes autres tâches relevant de la vie quotidienne de l'exploitation. Il n'est pas prévu de rémunération des participants.

NOTE :

ATTENTION : Aux USA, le mot "Ranch" désigne n'importe quel type de propriété agricole, quelle que soit son étendue et il n'y a pas nécessairement des chevaux. Si votre participant souhaite être accueilli dans un ranch avec des chevaux, le préciser à l'inscription.

Les participants doivent donc choisir un type d'exploitation agricole spécifique.
Par exemple : Ranch avec chevaux, élevage bovin, ferme céréalière, vignoble, pisciculture, vergers, etc...

En aucun cas, le participant aura la faculté de choisir un Etat ou une région de séjour. Il pourra être placé n'importe où sur le territoire des USA en fonction du type d'exploitation souhaité. Par conséquence, quelques semaines après réception du dossier d'inscription complet par notre correspondant Américain, celui-ci nous communiquera votre aéroport d'arrivée. Nous vous en informerons pour que vous puissiez effectuer votre réservation de passages aériens.

Les Ranchs, quelle que soit leur activité, sont généralement loin des centres urbains. Ils peuvent même être isolés. L'aéroport d'arrivée sera donc presque toujours un aéroport secondaire.

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS PASSION RANCH & FERME

PAYS ET TYPE DE SÉJOUR	DURÉE	AGE	DATES	PRIX PAR PARTICIPANT HORS VOYAGE
USA SÉJOUR EN RANCH OU A LA FERME	2 Semaines	16 - 25 ans	Toute l'année Libre choix	1 750 €
	3 Semaines			1 990 €
	4 Semaines			2 300 €

Notre organisme étant agréé IATA, nous sommes en mesure d'effectuer les réservations de passages aériens et d'émettre les titres de transport au meilleur prix.
NOUS CONSULTER.

NOTE : Les participants choisissant ce type de séjour pourront, le cas échéant, être reçus par une famille résidant près du ranch ou de la ferme où ils seront conduits chaque jour de la semaine afin de participer à la vie et aux occupations de l'exploitation pour une durée de 4 à 6 heures par jour.

Le week-end ils partageront les activités de la famille qui les hébergera. Ainsi les jeunes auront la possibilité de découvrir 2 modes de vie ; donc d'effectuer un séjour encore plus varié et enrichissant.



SÉJOURS EN GROUPES ACCOMPAGNÉS ET ENCADRÉS AUX USA

Parmi les nombreuses destinations dans le monde où nous avons des Correspondants, nous avons choisi dans le cadre de cette brochure de vous présenter plus de 20 destinations différentes aux USA.

Chacun de ces séjours a des caractéristiques qui lui sont propres. Partout, et selon l'arrière plan historique et social du pays, l'accueil des familles est sympathique, amical et chaleureux. Toutes proposent leur hospitalité avec plaisir, toutes auront à cœur d'aider son jeune hôte à effectuer un séjour agréable et enrichissant tant sur le plan culturel que linguistique et humain.

Chaque groupe est accompagné par un professeur animateur Français qui prend les jeunes en charge au départ de Paris. En étroite collaboration avec notre correspondant étranger, il encadre les jeunes pendant toute la durée de leur séjour et est présent lors du voyage de retour.

Garantie supplémentaire de la qualité et du suivi de chaque séjour, tous nos correspondants collaborent exclusivement avec notre organisme et entretiennent des relations régulières avec notre bureau central, soit directement, soit par l'intermédiaire de nos directeurs régionaux dans le pays d'accueil. Chaque correspondant local prend en charge 1 seul groupe de 12 à 20 jeunes à la fois.

Nous vous proposons 5 types de séjour, conçus en fonction de l'âge, de la maturité, des centres d'intérêts et des désirs de chacun. L'accueil s'effectue presque toujours en famille hôteesse bénévole, choisie par nos correspondants étrangers, en principe 1 participant francophone par famille.

- **Horizons Découverte** : En principe, 1 excursion de la journée et 1 activité locale par semaine pendant le séjour ainsi qu'une petite fête en compagnie des familles hôteesses.
Durée : 3 ou 4 semaines.
- **Horizons Tradition** : Même contenu que le séjour précédent avec en plus, cours de langue, culture et civilisation : 27 à 30 unités de cours dispensés par un professeur du pays pendant le séjour.
Durée : 3 semaines.
- **Horizons Prestige** : Programme de séjour particulièrement riche et varié, spécifique pour chaque destination. Voir descriptif en page de présentation de chacune des régions où ils sont proposés.
- **Horizons Passion** : Ce séjour permet au jeune de pratiquer son sport de prédilection ou son activité préférée en même temps qu'il participera aux diverses sorties, excursions et visites organisées par notre équipe d'encadrement.
- **Horizons Intense 4 to 1** : Séjour avec cours de langue dispensés à de petits groupes de 3 à 5 jeunes par un professeur américain, activités l'après-midi. 1 excursion de la journée par semaine, une petite fête en compagnie des familles hôteesses.

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS DECOUVERTE

Séjours en groupes accompagnés avec encadrement Français et Américain

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL	DURÉE ET DATES Paris/Paris (1)	RÉSUMÉ DES PRESTATIONS INCLUSES	PRIX (2) PAR PARTICI- PANT	MODE DE TRANSPORT
NORTHERN VIRGINIA <i>Région de Winchester Nord de la Virginie / Maryland / Virginie Occidentale / Sud de la Pennsylvanie</i> Nouvelle destination	3 Semaines 12/06 - 04/07	- 1 orientation meeting - 2 excursions de la journée - 2 jours/ 1 nuit de campe- ment sous tipi ou tente dans ou à proximité d'un parc naturel. - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 2 560	Air France Paris - Washington puis transfert par autocar
	3 Semaines 10/07 - 01/08		€ 2 780	
	3 Semaines 31/07 - 22/08			
PENNSYLVANIE / MARYLAND <i>Régions de York et Lancaster Sud Pennsylvanie Nord du Maryland</i>	3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 2 780	Aller : Air France Paris-Washington puis transfert par autocar Retour : New York - Paris
NEW YORK STATE <i>Hudson Valley</i>	4 Semaines 03/07 - 31/07 30/07 - 28/08	- 1 orientation meeting - 4 excursions de la journée - 4 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 3 100	Air France Paris - New York puis transfert par autocar
PENNSYLVANIE <i>Nord Est et Sud de l'Etat</i>	3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 2 760	Air France Paris - New York puis transfert par autocar
ILLINOIS <i>Région de Chicago Illinois / Indiana</i> Nouvelle destination	3 Semaines 12/07 - 03/08 02/08 - 23/08	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 2 650	Air France Paris - Chicago puis transfert par autocar

(1) Dates données sous réserve de confirmation définitive de la part des compagnies aériennes.

(2) Prix Hors Taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant.

Voir détails et tableau en page 18.

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS DECOUVERTE

Séjours en groupes accompagnés avec encadrement Français et Américain

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL (Page de fiche technique)	DURÉE ET DATES Paris/Paris (1)	RÉSUMÉ DES PRESTATIONS INCLUSES	PRIX (2) PAR PARTICIPANT	MODE DE TRANSPORT
TEXAS <i>Région de Houston</i>	3 Semaines 11/07 - 31/07 02/08 - 22/08	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 2 750	Air France Paris - Houston puis transfert par autocar
COLORADO <i>Région de Denver</i>	3 Semaines 09/07 - 31/07 31/07 - 22/08	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 2 950	Icelandair Paris - Denver puis transfert par autocar
OREGON <i>Région de Portland</i>	3 Semaines 12/07 - 03/08	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 3 025	Air France Paris - Seattle puis transfert par autocar
ETAT DE WASHINGTON <i>Région de Seattle</i>	3 Semaines 31/07 - 22/08	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 2 905	Air France Paris - Seattle puis transfert par autocar

(1) Dates données sous réserve de confirmation définitive de la part des compagnies aériennes.

(2) Prix Hors Taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant.

Voir détails et tableau en page 18.

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS TRADITION

Séjours en groupes accompagnés avec encadrement Français et Américain.

QUELQUES INFORMATIONS PRATIQUES :

A) Les cours.

Cours de langue, culture, civilisation et activités humaines en petits groupes de 8 participants maximum à raison de 30 séances de cours de 50 minutes chacune pendant le séjour.

Les cours mettent l'accent essentiellement sur l'expression orale et sont dispensés par des professeurs Américains à l'aide d'une méthode spécialement conçue pour l'enseignement de l'Anglais langue étrangère. Selon les sujets abordés il pourrait être fait appel à des intervenants extérieurs. Certains cours de culture et civilisation ainsi que d'activités humaines pourront se dérouler sur le terrain ("Field trips" and "field experience"). Par exemple, lorsque le professeur traitera des "sports typiquement américains", le cours sera suivi par une initiation aux règles et au jeu de baseball puis le groupe assistera à un match d'une équipe de "Little League" ou professionnelle. La leçon traitant de l'industrie sera illustrée par une visite de l'usine "Harley Davidson".

B) Accueil en famille.

Accueil en famille hôte indémnisée partagée avec un autre jeune NON francophone. Cours de langue plus formels que dans la formule précédente dispensés en école de langue à des classes de 15 auditeurs maximum. Les jours de classe, après midis consacrés à des sorties et des activités en groupe.

C) Accueil sur le campus de St Peter's College.

Dans la ville de Jersey City, New Jersey, située à moins de 10 km à l'ouest de Manhattan. Les jeunes sont hébergés en chambre double climatisée et en pension complète, en résidence universitaire sur un campus de plus de 10 hectares.

Les cours (1 professeur pour 15 élèves au maximum), vivants et dynamiques, sont axés sur la conversation, l'expression et la compréhension orales et non sur la grammaire et l'expression écrite.



ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS TRADITION

Séjours en groupes accompagnés avec encadrement Français et Américain.

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL	DURÉE ET DATES Paris/Paris (1)	RÉSUMÉ DES PRESTATIONS INCLUSES	PRIX (2) PAR PARTICIPANT	MODE DE TRANSPORT
A) PENNSYLVANIE/MARYLAND <i>Sud de la Pennsylvanie / Maryland / Virginie Occidentale / Nord de la Virginie</i>	3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	Au cours des 3 semaines - 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 3 activités ou visites locales. - 27 à 30 séance de 50 mn de cours de langue, culture et civilisation.	€ 3 050	Aller : Air France Paris-Washington puis transfert par autocar Retour : New York - Paris
B) CALIFORNIE DU NORD <i>Région de San Francisco</i>	3 Semaines 10/07 - 01/08	Par semaine - 1 excursion de la journée - 4 après midi de sorties, visites et activités - 12 sessions de cours de 50 mn chacune.	€ 3 485	Air France Paris - San Francisco
C) ST PETER'S COLLEGE <i>New Jersey Région de New York</i>	2 Semaines 15/07 - 30/07	Par semaine : - 15 heures de cours d'anglais - 5 sorties à New York : 1 jour- née + 4 1/2 journée. - 2 après midi de sports ou d'activités récréatives sur le campus. - Animations en soirées.	€ 3 200	Air France Paris-New York
	3 Semaines 08/07 - 30/07		€ 3 940	

(1) Dates données sous réserve de confirmation définitive de la part des compagnies aériennes.

(2) Prix Hors Taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant.

Voir détails et tableau en page 18.



ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS PRESTIGE

Séjours en groupes accompagnés avec encadrement Français et Américain.

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL	DURÉE ET DATES Paris/Paris (1)	RÉSUMÉ DES PRESTATIONS INCLUSES	PRIX (2) PAR PARTICIPANT	MODE DE TRANSPORT
VIRGINIE Régions de Norfolk - Virginia Beach	3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 4 activités ou visites locales - 1 découverte de Washington de 2 jours / 1 nuit en fin de séjour	€ 3 050	Air France Paris - Washington puis transfert par autocar
FLORIDE Régions d'Orlando, Tampa, Daytona	3 Semaines 09/06 - 01/07	- 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 5 activités ou visites locales - Visite de 3 parcs d'attrac- tions - 1 fête d'adieu	€ 2 880	Air France Paris - Orlando puis transfert par autocar
	3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08		€ 3 090 Prix en baisse	
CALIFORNIE DU SUD Régions de Bakersfield, Tehachapi et Lancaster	3 Semaines 10/07 - 01/08	- 1 orientation meeting - 4 excursions de la journée (dont 2 parcs d'attractions) - 3 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 3 140	Air Tahiti Nui Paris - Los Angeles puis transfert par autocar
	3 Semaines 31/07 - 22/08		Prix en baisse	US Airways Paris - Los Angeles puis transfert par autocar
CALIFORNIE DU NORD Régions de San Francisco, Modesto, Patterson	3 Semaines 11/07 - 02/08 31/07 - 22/08	- 1 orientation meeting - 4 excursions de la journée - 4 activités ou visites locales - 1 fête d'adieu	€ 2 940 Prix en baisse	Air France Paris - San Francisco

(1) Dates données sous réserve de confirmation définitive de la part des compagnies aériennes.

(2) Prix Hors Taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant.

Voir détails et tableau en page 18.

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS PRESTIGE

Séjours en groupes accompagnés avec encadrement Français et Américain.

<p>MONTANA <i>Régions de Whitefish/Kalispel</i></p>	<p>3 Semaines 11/07 - 01/08</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 1 orientation meeting - 3 excursions de la journée - 1 randonnée camping : 3 Jours/2 nuits - 4 activités locales - 1 fête d'adieu 	<p>€ 2 920</p>	<p>Air France Paris - Seattle puis Air Alaska Seattle - Kalispell</p>
--	-------------------------------------	---	----------------	---

(1) Dates données sous réserve de confirmation définitive de la part des compagnies aériennes.

(2) Prix Hors Taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant.

Voir détails et tableau en page 18.



ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS PASSION

Séjours en groupes accompagnés avec encadrement Français et Américain.

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL	DURÉE ET DATES Paris/Paris (1)	RÉSUMÉ DES PRESTATIONS INCLUSES	PRIX (2) PAR PARTICIPANT	MODE DE TRANSPORT
ACTION & NATURE VIRGINIE WILDERNESS ADVENTURE at Eagle Landing + ACCUEIL EN FAMILLE Région de Winchester Nord de la Virginie / Maryland / Virginie Occidentale / Sud de la Pennsylvanie	3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	WILDERNESS ADVENTURE CAMP 6 jours de camp itinérant multi activités (3) Hébergement sous tente EN FAMILLE 2 semaines comprenant - 2 excursions de la journée - 2 activités ou visites locales - 1 party en compagnie des familles	€ 3 390	Air France Paris - Washington puis transfert par autocar
TENNIS FLORIDE Nick BOLLETIERI TENNIS ACADEMY à Bradenton + ACCUEIL EN FAMILLE Région d'Orlando	3 Semaines 09/06 - 01/07 3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	Nick BOLLETIERI TENNIS ACADEMY 6 jours de tennis "HIGH PROFILE" (3) Accueil résidentiel. EN FAMILLE 2 semaines comprenant - 2 parcs d'attractions - 2 excursions de la journée - 2 activités ou visites locales - 1 party en compagnie des familles	€ 3 990 € 4 200	Air France Paris - Orlando puis transfert par autocar
GOLF FLORIDE David LEADBETTER GOLF ACADEMY à Bradenton + ACCUEIL EN FAMILLE Région d'Orlando	3 Semaines 09/06 - 01/07 3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	David LEADBETTER GOLF ACADEMY 6 jours de golf "HIGH PROFILE" (3) Accueil résidentiel. EN FAMILLE 2 semaines comprenant - 2 parcs d'attractions - 2 excursions de la journée - 2 activités ou visites locales - 1 party en compagnie des familles	€ 4 050 € 4 480	Air France Paris - Orlando puis transfert par autocar

(1) Dates données sous réserve de confirmation définitive de la part des compagnies aériennes.

(2) Prix Hors Taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant.

Voir détails et tableau en page 18.

(3) Les camps se déroulent du Dimanche au Samedi

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS PASSION

Séjours en groupes accompagnés avec encadrement Français et Américain.

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL	DURÉE ET DATES Paris/Paris (1)	RÉSUMÉ DES PRESTATIONS INCLUSES	PRIX (2) PAR PARTICIPANT	MODE DE TRANSPORT
BASKET-BALL FLORIDE THE IMG BASKETBALL ACADEMY à Bradenton + ACCUEIL EN FAMILLE Région d'Orlando	3 Semaines 09/06 - 01/07	IMG BASKETBALL ACADEMY 6 jours de basket "HIGH PROFILE" (3) Accueil résidentiel EN FAMILLE 2 semaines comprenant - 2 parcs d'attractions - 2 excursions de la journée - 2 activités ou visites locales - 1 party en compagnie des familles	€ 3 890	Air France Paris - Orlando puis transfert par autocar
	3 Semaines 10/07 - 01/08		€ 4 050	
	31/07 - 22/08			
SURF FLORIDE SURF INTO SUMMER SURF CAMP à Ponte Vedra Beach + ACCUEIL EN FAMILLE Région d'Orlando	3 Semaines 09/06 - 01/07	SURF INTO SUMMER SURF CAMP 6 jours de surf camp complet dirigé par Scott HOLMES (3) Accueil résidentiel. EN FAMILLE 2 semaines comprenant - 2 parcs d'attractions - 2 excursions de la journée - 2 activités ou visites locales - 1 party en compagnie des familles	€ 3 400 Prix en baisse	Air France Paris - Orlando puis transfert par autocar
	3 Semaines 10/07 - 01/08		€ 3 820	
	31/07 - 22/08		Prix en baisse	

(1) Dates données sous réserve de confirmation définitive de la part des compagnies aériennes.

(2) Prix Hors Taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant.

Voir détails et tableau en page 18.

(3) Les camps se déroulent du Dimanche au Samedi

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS "INTENSE" 4 TO 1

SÉJOURS AVEC ACCUEIL EN FAMILLES HÔTESSES BÉNÉVOLES, UN PARTICIPANT PAR FAMILLE. MINI GROUPES LIMITÉS À 4 PARTICIPANTS, ÉVENTUELLEMENT 5.

PROGRAMME GLOBAL DE CHACUN DES SÉJOURS

1) 4 Matinées par semaine, de 9h00 à 12h00 par exemple, les jeunes sont pris en charge par un enseignant Américain qui dispense 3 séances de cours de langue de 50 minutes chacune.

Les cours se déroulent soit au domicile de l'enseignant, soit en un autre lieu. En plus des exercices didactiques formels habituels, leur contenu est axé principalement sur l'expression orale avec, comme supports des exercices pratiques divers, des mises en situation réelles très variées. Ce peuvent être, par exemple :

- Commentaire d'un article de journal ou visionnement d'une vidéo suivie d'un débat.
- Confection d'un plat typique ou d'un objet.
- Présentation par un intervenant extérieur d'une profession ou d'un point de civilisation.
- Initiation à un sport ou à un jeu.
- Enquête sur le terrain, entretien et rencontre avec diverses personnes représentatives d'une

activité ou d'une expérience spécifique.

L'essentiel est que les jeunes soient acteurs, participent activement aux cours, pratiquent au maximum la langue Anglaise en situation de vécu et ne soient pas passifs.

2) Les déjeuners sont pris sous forme de « paniers-repas » fournis par les familles hôtesse, soit en compagnie du professeur Américain, soit d'un moniteur Américain qui pourra animer et encadrer les activités locales de l'après-midi. Celles-ci peuvent être :

- Éducatives et culturelles : visite de musée, d'entreprise, d'une administration, d'un site historique.
- Récréatives et ludiques : séance de cinéma, de bowling, patinage, shopping, piscine ou plage, randonnée.

Les activités locales se déroulent en principe de 13h30 à 16h30. Tous les déplacements s'effectuent à bord du véhicule personnel du professeur ou du moniteur.

3) Une journée par semaine : Une grande excursion vers un lieu d'intérêt culturel, touristique ou récréatif.

Soit uniquement les 4 à 5 jeunes du groupe (accompagnés par leur professeur Américain, évidemment) y participent, soit ils pourront l'effectuer en compagnie d'un autre groupe séjournant dans la même région.

4) A partir de 16h30 ou 17h00, les jeunes rejoignent leurs familles hôtesse en compagnie desquelles ils passent les soirées. Les week-ends se déroulent également en compagnie des familles hôtesse.

En fin de séjour, le professeur Américain effectuera un bilan des 3 semaines écoulées et rédigera un rapport qui sera transmis aux parents de chaque participant.

ETE 2012 - SÉJOURS USA

HORIZONS "INTENSE" 4 TO 1

Séjours en groupes accompagnés avec encadrant Français et Américain

ETAT DE SEJOUR ET REGION D'ACCUEIL	DURÉE ET DATES Paris/Paris (1)	RÉSUMÉ DES PRESTATIONS INCLUSES	PRIX (2) PAR PARTICIPANT	MODE DE TRANSPORT
CALIFORNIE <i>Région de Sacramento et Modesto</i> Niveau 1° - Terminale 16 - 17 ans	3 Semaines 11/07 - 02/08 31/07 - 21/08	Par Semaine : - 4 matinées de cours de langue - 4 après midi d'activités locales - 1 excursion de la journée	€ 3 430 Prix en baisse	Air France Paris - San Francisco
PENNSYLVANIE / MARYLAND Niveau 2nde - 1° 15 - 16 ans	3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	Par Semaine : - 4 matinées de cours de langue - 4 après midi d'activités locales - 1 excursion de la journée	€ 3 230 Prix en baisse	Aller : Air France Paris-Washington puis transfert par autocar Retour : New York - Paris
FLORIDE <i>Région d'Orlando, Tampa, Daytona</i> Niveau 3° - 2nde 14 - 15 ans	3 Semaines 10/07 - 01/08 31/07 - 22/08	Par Semaine : - 4 matinées de cours de langue - 4 après midi d'activités locales - 1 excursion de la journée : visite d'un parc d'attractions	€ 3 390 Prix en baisse	Air France Paris - Orlando

(1) Dates données sous réserve de confirmation définitive de la part des compagnies aériennes.

(2) Prix Hors Taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant.

Voir détails et tableau en page 18.

ETE 2012 - SÉJOURS USA

PRIX ET DATES : INFORMATIONS PRATIQUES

Les prix de nos séjours en groupes accompagnés et encadrés de type Horizons Découverte, Prestige, (sauf Floride), Tradition et Immersion ont été déterminés sur la base de 15 jeunes minimum à 20 jeunes maximum. Ils incluent le coût du voyage et du séjour pour 1 accompagnateur par groupe constitué de 15 jeunes minimum.

Les prix de nos séjours en groupes accompagnés de type, Horizons Passion et Prestige en Floride ont été déterminés sur la base de 12 jeunes et incluent le coût du voyage et du séjour d'un accompagnateur par groupe.

- 1) Les dates indiquées sont sous réserve de confirmation définitive par les compagnies aériennes.
- 2) Les prix figurant dans cette brochure sont tout compris de Paris à Paris, taxes d'aéroport et surcharge carburant non incluses. A titre indicatif, elles s'élèvent, fin Octobre 2011, à environ :

COMPAGNIE AÉRIENNE	TAXES D'AÉROPORTS	SURCHARGES SURETÉ ET CARBURANT	TOTAL
AIR FRANCE CÔTE EST DES USA	91,99 €	230 €	321,99 €
AIR FRANCE CÔTE OUEST DES USA	91,99 €	250 €	341,99 €
AIR FRANCE CÔTE OUEST DES USA	91,99 €	250 €	341,99 €
US AIRWAYS CÔTE OUEST DES USA	95,91 €	220 €	319,91€
ICELANDAIR	74 €	266 €	340 €
ICELANDAIR+ ALASKA AIRLINES	87,39 €	266 €	353,39 €
AIR TAHITI NUI	91,99 €	250 €	341,99 €

PRÉPARATION DU SÉJOUR

Le "Family Portfolio" comprend une "Family Letter" et un "Photo Album" que notre coordinateur local remettra à votre famille hôte. Cette lettre est très importante. Vous y exposerez vos goûts, votre personnalité, y parlerez de votre famille et expliquerez les raisons pour lesquelles vous désirez participer à cette expérience enrichissante. Vous ne manquerez pas d'y remercier par avance votre famille d'accueil. Si elle répond à votre lettre avant le séjour, il va de soi que vous lui écrirez à nouveau sur le champ.

Vous pourrez également prévoir d'emmenner à votre famille d'accueil des documents touristiques sur votre région, quelques photos sur votre famille afin de les leur montrer et les commenter. Vos hôtes seront heureux de l'information que vous leur apporterez. Cela facilitera les échanges entre vous et aidera, dès les premiers jours, à établir un contact personnel.

DOCUMENTS DE VOYAGE

Aussitôt après que vous ayez reçu ce dossier d'inscription, vous vous préoccuperez :

- Soit de vérifier la validité de votre passeport si vous en possédez un,
- Soit de vous faire établir un passeport personnel si vous n'en n'êtes pas déjà détenteur. En effet, quel que soit le cas, si vous êtes Français, vous devrez avoir en votre possession, Soit, un passeport personnel à lecture optique émis avant le 25 Octobre 2005, Soit un passeport personnel électronique à photo numérisée émis après le 13 Avril 2006. Tout passeport émis entre ces 2 dates pourra être échangé gratuitement, demande à effectuer auprès de la mairie de votre domicile. A défaut de cela, il vous faudra solliciter et obtenir un visa (payant). Dans tous les cas, prière de vous renseigner auprès du Consulat Général des Etats-Unis à Paris. De plus, chaque passager devra avoir, préalablement au départ, obtenu une autorisation de voyage électronique ESTA (Electronic System for Travel Authorization) à solliciter personnellement par internet auprès des autorités d'immigration américaines. Nous vous adresserons le mode opératoire en même temps que votre carnet de voyage, 1 mois avant la date de départ.

Si vous n'êtes pas de nationalité Française, un visa pourra également être exigé pour pénétrer sur le territoire Américain, voire un visa pour votre réentrée en France. Prière de vous renseigner auprès du Consulat Général de votre pays de nationalité.

BAGAGES

Tous les participants à nos séjours voyagent sur vols réguliers de grandes compagnies aériennes internationales, exclusivement.

Chaque voyageur est autorisé : USA : 1 bagage (valise ou sac) enregistré, voyageant en soute, d'un poids maximum total de 23 kg + 1 bagage à main voyageant en cabine d'un poids maximum de 7 kg.

Les bagages enregistrés ne devront JAMAIS être fermés à clé; serrures et cadenas pouvant être fracturés par les services de sécurité ou de douane à fins de vérification du contenu des sacs ou des valises. Si ceux-ci sont endommagés par les autorités, aucune indemnisation ni remplacement ne pourront être réclamés.

ARGENT DE POCHE

Nous conseillons environ 100 à 130 Dollars US par semaine à se procurer avant le départ auprès de votre banque, de préférence sous forme de chèques de voyage, plus sûrs et moins chers que des devises en liquide. Cet argent, que vous devrez apprendre à gérer, servira à payer vos menues dépenses personnelles, achats de souvenirs, participation aux sorties supplémentaires que pourra éventuellement

organiser le professeur et non incluses dans le programme. Il vous permettra également de proposer de payer votre écot lors des sorties en famille, au spectacle ou au restaurant par exemple ainsi que votre repas de midi les jours d'excursion si vous ne munissez pas d'un "pack-lunch" confectionné dans votre famille hôte. Évitez les achats inconsidérés et ostentatoires à caractère personnel, surtout si la famille a un niveau de vie modeste. Ce comportement risquerait de créer une gêne dans vos relations.

INFORMATIONS SUR NOS SEJOURS

FAMILLES

Les familles hôtes sont choisies par nos organisateurs étrangers. Ils s'entourent dans ce choix de toutes les précautions nécessaires et utiles ainsi que du maximum de garanties morales et humaines : ils rendent visite eux-mêmes à chaque famille, s'assurent du confort matériel de la maison et exigent des recommandations sérieuses. Ce sont eux qui proposent à chaque famille le jeune qui, pensent-ils, sera le mieux à même de s'adapter dans ce foyer en tenant compte le plus possible des souhaits et du mode de vie des deux parties.

Les familles, Américaines qui reçoivent sont, soit des couples avec enfants (pas nécessairement des adolescents), soit des couples jeunes ou moins jeunes sans enfants, soit des familles monoparentales avec enfants.

Aucune exigence des parents français, ni aucune récrimination injustifiée de leur part ne saurait être prise en considération, notamment pour des raisons d'ordre linguistique, géographique, ethnique, religieuse, sexuelle ou pour des motifs tels que différence de niveau social, composition prétendue inadéquate de la famille d'accueil ou âge de ses membres. D'abord à cause de la nature même de ce séjour; ensuite parce que l'offre des familles Américaines est spontanée et généreuse, puisqu'elles ne sont pas rémunérées.

Il est donc normal que ce soient leurs désirs que nous cherchions à satisfaire en premier. Il convient d'avoir présent à l'esprit que le "Melting Pot" américain est en constante évolution et que, dans plusieurs états du Sud, la population issue d'immigrants européens est maintenant minoritaire. Par exemple, en Californie, la "Middle Class" est composée à 55% de personnes dont les origines sont différentes; parmi elles, 38% d'Hispaniques, 9% d'Asiatiques et 4% d'Africains. Enfin, tout comme en France, les familles monoparentales sont de plus en plus nombreuses.

A NE PAS IGNORER

- Puisqu'elles accueillent bénévolement, ce sont les familles qui choisissent le jeune qu'elles vont recevoir; pas l'inverse.
- Il n'est pas exclu que deux familles se relaient pour assurer l'accueil d'un participant. C'est une chance supplémentaire qui lui est offerte de découvrir deux modes de vie, deux environnements humains, deux types d'activités différentes.
- Une famille qui s'était engagée à recevoir peut être dans l'obligation d'y renoncer pour des raisons impérieuses, même au dernier moment. Une autre famille d'accueil sera alors proposée au participant et ses parents informés dans les meilleurs délais.
- L'unicité de l'accueil est en principe la norme. Des accueils à deux pourront éventuellement être proposés dans des cas particuliers tels que : demande spécifique à l'inscription, inscription tardive (moins de 12 semaines avant le départ), manque de maturité patente du participant, circonstances exceptionnelles et/ou imprévues sur place.

ALLERGIES & SANTÉ

La majorité des familles qui souhaitent ou envisagent recevoir un jeune étranger possède des animaux familiers, chiens ou chats, parfois les deux. Nous conseillons vivement aux jeunes qui seraient réellement allergiques de se faire désensibiliser avant le début du séjour car nous ne saurions nous engager de façon formelle et absolue à ce qu'ils soient reçus par des familles n'ayant pas d'animaux de compagnie. Bien que nos correspondants étrangers s'efforcent de proposer un accueil chez des personnes qui soit n'en possèdent pas, soit chez qui les animaux vivent en permanence à l'extérieur, nous ne pouvons garantir que cela sera possible.

En cas d'allergie alimentaire, merci de nous en faire part sur le dossier d'inscription et de nous transmettre un certificat médical, ainsi qu'un écrit comportant la description de l'allergie et le protocole de soins mis en place par le médecin traitant du participant, de préférence dans la langue du pays visité. L'inscription ne saurait être entièrement validée qu'après réception de ce document et transmission à nos responsables locaux pour qu'ils étudient la possibilité d'accueil du participant. Nous nous réservons le droit de refuser un participant par principe de précaution au vu des documents fournis y compris après l'envoi du contrat de voyage et de séjour, nous procéderions alors au remboursement intégral des sommes versées.

Dans le cas où un participant souffrant d'allergies alimentaires est accepté, lui et/ou ses représentants légaux conservent l'entière responsabilité et nous et nos représentants ne sauraient être tenus pour responsable d'un quelconque accident.

Par ailleurs, il pourra alors être exigé un surcoût au séjour d'une valeur maximale de 200€ par semaine afin de couvrir les besoins alimentaires particuliers du participant.

Afin de tirer le meilleur parti de son séjour, le participant doit être relativement autonome, et dans un état de santé compatible avec les déplacements requis, les activités et les excursions proposées.

Dans le cas où cet état de santé (physique ou mental) et/ou les exigences particulières du participant seraient incompatible avec la participation au séjour choisi, nous pourrions être amené à refuser l'inscription (même après l'envoi du contrat de séjour et sans retenue de frais) ou à procéder au rapatriement si le séjour a déjà débuté (aux frais exclusifs du participant et/ou de ses représentants légaux sans aucun remboursement des sommes déjà versées).

Nous attirons tout particulièrement votre attention sur le fait que si des informations ont été omises, transmises partiellement ou volontairement tues (notamment d'ordre médical physique ou mental) sur le dossier et découvertes ultérieurement, avant le départ du séjour, et qu'elles ont pour conséquences l'impossibilité d'accueillir le participant sur le lieu de destination (programme d'activités incompatible ou aucune famille acceptant le participant) alors tous les frais engagés par l'organisme, et notamment les frais de transport, seraient retenus sur les sommes déjà versées par le client ou seraient refacturées à celui-ci.

LIEUX DE SEJOUR

Nos centres d'accueil sont toujours situés dans des localités suburbaines ou de petites villes, voire dans un environnement semi-rural, qui peuvent parfois être situées à 2 heures de route, ou même davantage de l'aéroport d'arrivée ou de la grande ville la plus proche. Les régions de séjour sont données à titre indicatif afin de vous permettre de localiser le périmètre géographique dans lequel le groupe séjournera. N'oubliez pas qu'Américains, Canadiens et Australiens évaluent les distances à l'échelle d'un continent, la notion de distance et de région y sont donc très différentes de celles que nous pouvons avoir. Partout l'accueil est chaleureux, la vie simple, les relations cordiales.

ENCADREMENT

Chaque groupe de 12 à 20 jeunes voyage et séjourne en compagnie et sous la responsabilité d'un professeur Français (Séjours en groupes accompagnés uniquement). Les participants peuvent s'adresser à lui quand ils le désirent. Ils ne sauraient donc se sentir isolés ou délaissés bien qu'ils soient en quasi totalité pris en charge par les familles. C'est au professeur qu'il convient de s'adresser en cas de maladie, accident, difficulté, incompatibilité. Lui seul, étant sur place, peut intervenir efficacement et rapidement - c'est d'ailleurs son rôle.

Les séjours dits "En Individuel" présentent l'avantage de pouvoir se dérouler à n'importe quel moment de l'année, aux dates choisies par chaque participant et pour la durée qu'il souhaite, selon le type et la destination. Le voyage jusqu'à la ville ou l'aéroport d'arrivée n'est alors jamais inclus dans notre prix et chacun est libre de l'organiser lui-même s'il le désire. Dates et durée du séjour "En Individuel" étant déterminées par les participants, le voyage n'est jamais accompagné et nous ne proposons pas d'encadrement Français sur place. Dans ce cas, l'interlocuteur privilégié de chaque participant est notre correspondant étranger, résidant dans la ville ou la région de séjour. Cette personne ne parle généralement pas notre langue. Elle peut être contacté à tout moment afin d'assister le participant ou l'aider à résoudre un problème, quel qu'il soit. Il est d'ailleurs essentiel que toute difficulté rencontrée pendant le séjour lui soit aussitôt signalée afin qu'il puisse agir en conséquence. Ses coordonnées sont transmises au jeune et à ses parents préalablement au départ. Notre bureau central peut être joint 24 heures sur 24 et nos responsables intervenir directement.

EXCURSIONS

Dans le cadre de notre brochure, pour les séjours en groupe, accompagnés et encadrés, les excursions et activités locales possibles sont données à titre indicatif. Le nombre et la fréquence des sorties et des visites de groupe incluses pour chaque séjour seront respectés, mais le contenu du programme des activités sera déterminé en fonction de l'âge moyen des participants.

Les excursions de la journée sont d'une durée moyenne de 6 heures sur place et les activités locales ont une duréeminimum de 3 heures (hors temps de transport vers la destination).

Les familles d'accueil y sont aimablement conviées, bien entendu. C'est une façon pour nos jeunes, de témoigner leur gratitude. Cette liste ne tient évidemment pas compte des sorties que, par gentillesse, chaque famille pourra envisager proposer au jeune qu'elle reçoit. Chaque famille ayant des centres d'intérêt et des moyens différents, on ne saurait préjuger des activités qu'elle lui fera éventuellement effectuer. Pour les séjours dits "En Individuel" ou en "Immersion Totale", aucune activité, ni excursion n'est organisée. Le but de ce séjour est de vivre pleinement la vie quotidienne de la famille qui aura généralement à coeur de vous proposer quelques activités à l'extérieur.

TÉLÉPHONE & ORDINATEUR

Aux U.S.A, les communications locales sont bon marché mais tous les appels "longue distance" sont automatiquement comptabilisés avec indication sur le relevé du numéro du destinataire, de l'appel, de la durée et du prix. **APPELEZ DONC TOUJOURS VOS PARENTS EN PCV (COLLECT CALL)**. C'est une question de savoir vivre, d'honnêteté et de bon sens. Vous éviterez ainsi que nous réclamions à vos parents, après votre retour, des sommes parfois importantes; ce qui est, de toute évidence, désagréable pour tous.

Dans tous les cas, même si vous disposez d'un téléphone portable personnel, veillez à limiter les appels et leur durée, il en va de même pour les textos et autres messages instantanés. Evitez d'effectuer ces appels en présence de la famille qui vous recevra, un tel comportement étant discourtois et, à l'évidence, un manque évident de savoir-vivre.

Concernant l'ordinateur de la famille qui vous recevra, ne pas considérer qu'il est réservé à votre usage quasi-exclusif ou que vous pourrez l'utiliser quand bon vous semblera. Vous devez demander la permission (c'est la moindre des choses). De plus, la plupart des familles américaines limitent, pour leurs enfants, l'usage de l'ordinateur à 1 heure par jour.

Par ailleurs, le participant est totalement responsable de tous les textes, faits, opinions, jugements de valeurs, images et photos qu'il diffuse sur internet et notamment sur les blogs et réseaux sociaux de type Facebook, Twitter, MySpace, etc... L'information devenant alors accessible à des tiers, nous ne saurions en aucun cas être tenus pour responsable des conséquences consécutives à leur découverte : cela peut aller au refus d'une ou plusieurs familles à accueillir le participant entraînant alors l'annulation de fait du séjour et ce entièrement aux frais du participant et/ou de ses représentants légaux.

Si l'événement survient pendant le séjour, nous nous réservons le droit de rapatrier le participant exclusivement à ses frais et/ou aux frais de ses représentant légaux sans préjuger des conséquences morales, juridiques et des recours en réparation pour préjudice auxquels le participant s'expose alors.

Il en va de même pour toutes activités illicites sur Internet (téléchargement illégal, piratage, accès à des sites réservés aux majeurs, etc..)

LE TABAC ET LES BOISSONS ALCOOLISEES

Les campagnes anti-tabac sont, dans ce pays, extrêmement percutantes, actives, agressives même, et le public est fortement sensibilisé aux méfaits du tabagisme direct ou indirect.

Depuis longtemps, il est formellement interdit à quiconque de fumer dans les écoles, que ce soit dans les bâtiments, dans la cour, les terrains de sport et même les parkings. Dans tous les États, il est maintenant interdit de fumer dans un lieu public, quel qu'il soit. Cette interdiction s'applique aux magasins, aux restaurants et aux "cafés" sur tout le territoire des États Unis. De plus, cela fait quelques années que la vente de tabac et de cigarettes ou leur consommation par des personnes de moins de 18 ou de 21 ans (selon les États) est illégale. Cette interdiction n'est pas à prendre à la légère: tout fumeur qui n'aurait pas l'âge légal minimum peut encourir une amende variant de 200 à 600 Dollars, payable immédiatement sur place.

Enfin, la grande majorité des familles est "non fumeur". Elles sont indisposées par l'odeur du tabac et elles sont réellement choquées de voir un jeune de 16 ou 17 ans avec une cigarette.

DONC LES JEUNES QUI SERAIENT FUMEURS OCCASIONNELS OU RÉGULIERS SONT INSTAMMENT PRIÉS DE TENIR COMPTE DES REMARQUES CI-DESSUS ET DE S'ABSTENIR DE FUMER PENDANT TOUTE LA DUREE DE LEUR SEJOUR.

La consommation de boissons alcoolisées ainsi que leur vente sont interdites aux jeunes. L'âge limite est de 21 ans. La bière, bien que très peu alcoolisée, entre dans cette catégorie et ne peut donc être légalement consommée par des adolescents.

Bien souvent, un degré de tolérance zéro peut être constaté face à ces écarts de conduite et le rapatriement du participant à ses frais et/ou aux frais de ses représentants légaux n'est pas exclu. Cela peut sembler difficile à comprendre pour des jeunes Français, mais c'est malheureusement une consigne à prendre au pied de la lettre.

LA NOURRITURE

Les habitudes alimentaires sont assez différentes des nôtres. Le petit déjeuner est souvent copieux, et seul le dîner pourra être préparé par la maîtresse de maison à moins qu'elle préfère téléphoner au "take

away” et se faire livrer. Le repas de midi consiste en général en quelques sandwichs avalés à la hâte ou bien un hamburger, cheeseburger ou autre chicken burger accompagné de “French Fries” (frites) et d’un soda (coke, sprite, etc...) consommé dans un des innombrables “fast food restaurant”, à moins que l’on se serve directement dans le réfrigérateur si on est à la maison. On grignote également à tout moment de la journée (snacking). Ces “nourritures rapides” sont en général enrichies en vitamines et sels minéraux, aromatisées, sucrées, voire colorées et arrosées de sauces industrielles variées. Se mettre à table n’est pas une institution et il n’est pas rare que chacun mange quand il en a le temps ou l’envie. Les jours d’excursion, vous n’hésitez pas à préparer vous-même vos sandwichs si la maîtresse de maison ne vous a pas proposé de les confectionner elle-même, ce qui se produit fréquemment.

ASSURANCES

Tous les participants à nos séjours bénéficient d’une couverture d’assurance extrêmement complète que nous souscrivons pour eux.

Cette assurance couvre défense et recours, indemnisation des dommages corporels, dommages causés à autrui, dommages subis sur les biens. La perte ou le vol d’argent et/ou de bijoux ne sont pas couverts par l’assurance.

L’assistance est fournie par la MAIF et couvre : le rapatriement ou transport sanitaire, l’assistance en cas d’accident, blessures, maladie, décès du bénéficiaire ou d’un proche, prise en charge de frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques et d’hospitalisation engagés à l’étranger à concurrence de 30 000 Euros avec une franchise de 30 Euros, ainsi que la responsabilité civile des participants à hauteur de 450 000 Euros avec une franchise de 70 Euros.

COMPORTEMENT GENERAL

Votre famille d’accueil sera heureuse que vous lui apportiez des informations sur votre région, votre pays. N’oubliez pas d’emmener des photos de votre famille, de votre ville, des documents sur votre région : Américains en sont particulièrement friands. Accueillir un jeune étranger est pour eux l’occasion de vous faire partager leur mode de vie, leurs habitudes, leur comportement, donc leur culture. C’est également la possibilité de découvrir votre culture - qui est différente - sans partir de chez-eux.

Ayez conscience qu’à l’étranger on jugera la France et les Français d’après votre comportement personnel. Rappelez-vous que les manifestations d’exubérance bruyantes sont toujours perçues de façon négative. En France “faucher” ou “piquer” dans les magasins est pour certains adolescents une espèce de jeu dont on se sort aisément lorsque d’aventure on est pris. Dans les pays Anglo-Saxons il n’en est pas de même. Tous les magasins ont un système de surveillance par vidéo ainsi que des contrôles électromagnétiques à la sortie. Le vol à l’étalage est un délit grave, toujours puni très sévèrement par un jugement immédiat, des amendes élevées, parfois des peines de prison pour les jeunes de plus de 14 ans; sans compter le renvoi immédiat du coupable... aux frais des parents.

Par ailleurs, nous ne saurions être tenu pour responsable des actes un participant qui s’exposerait volontairement à un danger moral ou physique ou qui se placerait dans une situation délictuelle et nous réservons le droit de rapatrier à ses frais et/ou ceux de ses représentants légaux. Les lois de certains Etats sont particulièrement sévères et dans tous les cas, le participant est tenu de les respecter ou à défaut d’en subir les conséquences juridiques locales.

Bien entendu, vous vous comporterez en véritable “Ambassadeur” de la France. Vous saurez vous intégrer à votre famille d’accueil et à la fin de votre séjour, vous laisserez derrière vous des amis nombreux, une famille qui vous aura apprécié et rentrerez en France en ayant tiré le meilleur profit de cette expérience enrichissante.

esfa

Séjours Immersions



ESFA s'engage, en qualité de membre de l'Office National de garantie de stages et séjours linguistiques, sur les termes du Contrat Qualité élaboré en collaboration avec deux grandes fédérations de parents d'élèves, l'APEL et la FCPE.

contact@esfa.fr - www.esfa.fr

7, place Bellecour - 69002 LYON - Tél +33(0)4 78 42 81 00
20, rue Cambon - 75001 PARIS - Tél +33(0)1 44 50 40 72